



**Adult Education Division**

461 Moss Street

Chula Vista, CA 91911

Phone: (619) 796-7201

Fax: (619) 422-8687

---

## Chula Vista, Montgomery, National City and San Ysidro Adult Schools

June 18, 2020

Greetings Students and Community Members,

Please be aware that all schools in the Sweetwater Union High School District's Adult Division; Chula Vista, Montgomery, National City and San Ysidro Adult Schools are closed for the summer recess and staff are off duty at this time. We encourage you to visit our website at: <http://www.sweetwaterschools.org/adult-schools/> for more information. You may also contact our schools via phone or through email, but please be aware that most office staff will be returning to duty after July 13, 2020 and as a result, this may affect our response time to you. In addition, due to the global pandemic / COVID-19, our school campuses have been in an extended closure and this influences our students and staffs ability to return to campuses at this time as well as our response time to you. We ask for your patience, as this is an evolving situation. When you leave a message via phone or email, please provide your first and last name, student I.D. number (if applicable) and the nature of your communication, so we can route your message to the appropriate staff member who can address your needs when we are back on duty.

### **Important Information and Dates for the 2020-2021 School Year:**

Please note that some of this information may change depending on the guidance from our government regarding how and when schools can open safely due to the global pandemic / COVID-19. This also includes the way schools open to deliver instruction, which may be through distance learning (not on a campus) but virtually / online due to the potential of school campuses remaining in extended closure. We ask for your support, patience as guidance from the government will determine how schools reopen, and this information evolves regularly.

- **July 13, 2020: Registration and Enrollment:** We plan to start enrolling and registering new and returning students for Chula Vista, Montgomery, National City and San Ysidro Adult Schools on July 13, 2020. Please be aware this is a tentative date that may change depending on guidance from the government about the reopening of schools. Registration and enrollment for the 2020-2021 school year will most likely not be in person or at the school campuses, but through appointment via phone or virtual / online platforms (computer meetings, etc.)
- **Interest List:** The Adult Schools are open for any person 18 years and older. We have a variety of classes that will help prepare you for college and or a career. Due to the majority of our staff being on summer break, we ask that you complete this Google Form (below in the link) if you are interested in enrolling in the 2020-2021 school year. You will be contacted via email and/or phone in July when our staff return. Interest List Google Form: <http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/news/>
- **August 24, 2020: School Begins for Adult School Students:** Chula Vista, Montgomery, National City and San Ysidro Adult School students will begin learning on this day. As shared above, the way schools open to deliver instruction will most likely be through distance learning (not on a campus) but through virtual / online due to the potential of school campuses remaining in extended closure. We ask for your support and patience as guidance from the government will determine how schools open and this information evolves regularly.

**LEARN - COLLABORATE - CELEBRATE - TEACH - LEAD**

***"Putting Students First!"***



**Adult Education Division**  
461 Moss Street  
Chula Vista, CA 91911  
Phone: (619) 796-7201  
Fax: (619) 422-8687

## Escuelas de adultos de Chula Vista, Montgomery, National City y San Ysidro

18 de junio de 2020

Saludos estudiantes y miembros de la comunidad,

Favor de tener en cuenta que todas las escuelas en la División de Adultos del Distrito escolar Sweetwater Union High School District; las escuelas de adultos de Chula Vista, Montgomery, National City y San Ysidro se encuentran cerradas por el receso de verano y el personal está fuera de servicio por el momento. Le recomendamos que visite nuestro sitio web en: <http://www.sweetwaterschools.org/adult-schools/> para obtener más información. También puede comunicarse a nuestras escuelas por teléfono o por correo electrónico, pero tenga en cuenta que la mayoría del personal de la oficina volverá a trabajar después del 13 de julio de 2020 y, como resultado, esto puede afectar nuestro tiempo de respuesta. Además, debido a la pandemia mundial / COVID-19, nuestras instalaciones escolares han estado en un cierre prolongado y esto influye en la capacidad de nuestros estudiantes y el personal de regresar al campus en este momento, así como en nuestro tiempo de respuesta. Le pedimos su paciencia, ya que esta es una situación en evolución. Le pedimos que al dejar un mensaje por teléfono o correo electrónico, favor de proporcionar su nombre y apellido, número de identificación de estudiante (si corresponde) y la naturaleza de su comunicación, para que podamos dirigir su mensaje al personal apropiado que pueda abordar sus necesidades cuando regresemos a trabajar.

### Información importante y fechas para el año escolar 2020-2021:

Favor de mantener en cuenta que parte de esta información puede cambiar dependiendo de las recomendaciones de nuestro gobierno con respecto a cómo y cuándo las escuelas podrán abrir de manera segura debido a la pandemia global / COVID-19. Esto también incluye como las escuelas podrán impartir instrucciones, que puede ser a través del aprendizaje a distancia (no en un campus) pero virtualmente a través del aprendizaje en línea debido al potencial de los campus escolares que permanecen en un cierre prolongado como resultado de COVID-19. Solicitamos su apoyo, y su paciencia mientras el gobierno determine cómo reabrirán las escuelas y esta información estará evolucionando.

- **13 de julio de 2020: Registros y Matriculas:** planeamos comenzar a registrar y matricular estudiantes nuevos y activos para las escuelas de adultos de Chula Vista, Montgomery, National City y San Ysidro el 13 de julio de 2020. Tenga en cuenta que esta es una fecha tentativa que puede cambiar dependiendo de las instrucciones del gobierno sobre la reapertura de las escuelas. La matrícula y el registro para el año escolar 2020-2021 probablemente no serán en persona o en el campus escolar, sino a través de citas por teléfono o plataformas virtuales / en línea (conferencias virtuales).
- **Lista de interesados:** las escuelas de adultos están abiertas para cualquier persona mayor de 18 años. Contamos con una variedad de clases que lo ayudarán a prepararse para la universidad o hacer una carrera. Debido a que la mayoría de nuestro personal se encuentra en vacaciones de verano, le pedimos que complete este formulario de Google (a continuación, en el enlace) si está interesado en matricularse para el año escolar 2020-2021. Será contactado por correo electrónico y / o teléfono en julio en cuanto regrese nuestro personal. Formulario de Google de la lista de interesados: <http://adulthoodeducation.sweetwaterschools.org/news/>
- **24 de agosto de 2020: Comienzan las clases para los estudiantes de la escuela de adultos:** los estudiantes de las escuelas de adultos de Chula Vista, Montgomery, National City y San Ysidro comenzarán el aprendizaje en el día antes mencionado. Como se mencionó anteriormente, la forma en que las escuelas darán instrucciones probablemente será a través del aprendizaje a distancia (no en un campus) sino a través del aprendizaje virtual en línea debido al potencial de que las instalaciones escolares permanezcan en un cierre prolongado como resultado de COVID-19. Le pedimos su apoyo y paciencia ya que las instrucciones del gobierno determinarán cómo se abrirán las escuelas y esta información seguirá evolucionando regularmente.

**APRENDER - COLABORAR - CELEBRAR - ENSEÑAR - LIDERAR**

"¡Los estudiantes son nuestra prioridad!"